

Zeitschrift:	Der Fourier : officielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen
Herausgeber:	Schweizerischer Fourierverband
Band:	34 (1961)
Heft:	8
Rubrik:	Militärische Beförderungen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Frankenmässig dreht es sich im Haushaltungsbuch der Armee um die beachtliche Summe von 6 300 000. Dieser Betrag macht 25 Prozent der gesamten Verpflegungskosten aus und deckt sich prozentual auffallend genau mit dem Verbrauch im privaten Haushalt.

Von landwirtschaftlicher Seite her kann nun allerdings die Frage aufgeworfen werden, ob der Frischmilchkonsum nicht vom Gemüseportionskredit gelöst und wie Brot, Fleisch und Käse unabhängig gemacht werden könnte. Diese Lösung würde freilich in der Praxis auf eine Erhöhung der täglichen Milchportion unserer Soldaten von 4 dl auf 6 dl hinauslaufen, denn auf den erwähnten Pflichtkonsum aus den erneuerungsbedürftigen Vorratslagern kann selbstverständlich unter den heutigen Verhältnissen nicht verzichtet werden. Das Militärbudget würde dadurch um etwas mehr als eine Million Franken zusätzlich belastet werden.

Die Mannschaft würde es aber bestimmt begrüssen, wenn zum Abendessen etwas häufiger Milchkaffee mit Rösti auf den Tisch der Mutter Helvetia käme und kaum etwas dagegen einzuwenden haben, wenn den Milchkonserven für das Frühstück vermehrt Frischmilch beigegeben würde. Was der Bundesrat dazu meint, werden wir aus seiner Antwort auf die Kleine Anfrage zu gegebener Zeit hören. Wir sind gespannt.

Unsere Erwartungen dürfen aber auch bei einer positiven Stellungnahme des Bundesrates nicht zu hoch angesetzt werden, denn bei gegenwärtig 9 000 000 Diensttagen würde ein Mehrkonsum von 1 dl nur 900 000 Litern entsprechen, was ungefähr 0,4 Promille der jährlich anfallenden Milchproduktion von 23 000 000 q entspricht.

Mitte Juli nun war in den Tageszeitungen die Antwort des Bundesrates auf die Kleine Anfrage von Nationalrat Leu veröffentlicht worden, die wir unsern Lesern nicht vorenthalten möchten:

Der Milchkonsum bei der Truppe

Bern, 14. Juli. ag In Beantwortung einer Kleinen Anfrage von Nationalrat J. Leu (k.-k., Luzern) über den Milchkonsum bei den dienstleistenden Truppen führt der Bundesrat aus, dass im Verwaltungsreglement der Armee die tägliche Milchportion des Soldaten auf 4 dl festgesetzt ist. Sie umfasst nicht nur Frischmilch, sondern auch den Milchwert eines Anteils an Vollmilchpulver, Schokolademilchpulver und Frühstückskonserven aus der Kriegsreserve, die, infolge ihrer beschränkten Haltbarkeit, durch die Truppe regelmässig umgesetzt werden müssen. Eine Einschränkung des Milchverbrauchs wird der Truppe nicht vorgeschrieben. Der in der Regel vorgenommene Wasserrzusatz ist auch im Zivilleben sowohl bei der Zubereitung von Milchkaffee als auch von Kakao üblich. Er fördert die Bekömmlichkeit des Getränks und wird nicht durch das Bestreben nach einer Einsparung im Milchverbrauch bestimmt. Die zuständigen Stellen der Armee wachen darüber, dass die Truppe von ihren Verpflegungsportionen, insbesondere jenen an Milch, nach Möglichkeit vollen Gebrauch macht.

NZZ, 15. 7. 61

Wir verweisen in diesem Zusammenhang auf die Mitteilung des OKK über Trinkmilch in Zupack- und Tetrapackungen auf der nächsten Seite unserer Zeitschrift.

Militärische Beförderungen

Hauptleute

Mit Brevetdatum 1. Juli 1961 wurden zu *Hauptleuten des Quartiermeisterdienstes* befördert:

Lüchinger Willi, Zürich 2 — Rieder Hugo, Luzern — Schütz Fritz, Birsfelden — Sigrist Josef, Luzern — Guldmann Ernst, Zürich 2/38 — Haldimann Joachim, Riehen — Rycken Walter, Muttenz — Glauner Werner, Thalwil — Läubli Ernst, Bern — Meier Hugo, Zürich 7/32 — Niklaus Jakob, Hindelbank — Peter Martin, Boudry — Steiner Karl, Arlesheim — Barras André, Crans s/Sierre — Brand Gaston, Bern — Dürrenberger Peter, Arlesheim — Eiholzer Heinrich, Zell — Jeannet Pierre, Zürich 7/44 — Brunner Oskar, Muri AG — Ess Emil, Zürich 11/46 — Feuz Hans, Ittigen bei Bern — Lustenberger Josef, Zürich 10/49 — Martin Alexander, Pratteln — Pfister Albert, Onex — Zaugg Max, Feldmeilen — Steiger Hans-Peter, Dättlikon — Mebold Albert, Winterthur.

Die Zentral- und Sektionsvorstände des Schweizerischen Fourierverbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen, Redaktion und Verlag «Der Fourier» gratulieren!